



Asociación
Winkelried

Boletín **#5**

Lima, Perú

15 de diciembre del 2022

La misión de la Asociación **WINKELRIED** y el modelo suizo

Autor: Jean Rona en colaboración con el Consejo Directivo

1. La misión de la Asociación WINKELRIED

La misión básica de nuestra institución, la Asociación WINKELRIED, es la ayuda mutua a los suizos necesitados en el Perú en casos justificados. La ayuda puede ser individual (orientada a una persona determinada) o colectiva (por ejemplo, en caso de catástrofes o graves turbulencias políticas que podrían afectar a la colonia helvética). Cabe mencionar que la ayuda no es automática; cada caso se estudia, debe existir un sustento, debe ser de conocimiento y ser aprobado por el Consejo Directivo. Cabe precisar que nuestras contribuciones se limitan a nuestras posibilidades; la Asociación WINKELRIED es una entidad privada con ingresos moderados.

Nuestras actividades de ayuda se coordinan normalmente con las autoridades consulares suizas en el Perú. Generalmente los casos se presentan al consulado, quienes a su vez se encargan de analizarlos, tramitar la documentación correspondiente ante las autoridades suizas para lograr un posible apoyo y hacer seguimiento.

Como corolario a esta misión, nuestra institución tiene la tarea de administrar en forma cuidadosa el patrimonio que respalda sus actividades solidarias.

La ayuda mutua ha sido el principal lema de la Asociación WINKELRIED desde su fundación durante la Guerra del Pacífico (1879) bajo el nombre original de "Sociedad Suiza de Beneficencia Helvetia". La obra "Presencia Suiza en el Perú" presenta documentos ilustrativos tales como las memorias de los años 1884 y 1905 (ver imagen de la carátula al costado).



Fuente: Presencia Suiza en el Perú

2. La referencia de Suiza

El principal referente para nuestra misión es el sistema de asistencia social en Suiza (en francés ACTION SOCIALE y en alemán SOZIALHILFE o FÜRSORGE). Este servicio está a cargo de las autoridades regionales (cantones y municipalidades), pero pueden involucrarse también entidades privadas. En principio, es el cantón / la municipalidad de residencia que tiene la responsabilidad de la asistencia, inclusive para ciudadanos originarios de otras regiones y extranjeros que están establecidos allí. La ayuda consiste en desembolso de dinero y/o bienes, pero también involucra acompañamiento, asesoría, puesta a disposición de alojamiento, etc. En el caso de la Asociación WINKELRIED, la ayuda suele ser pecuniaria.

Por ejemplo, en Lausana (capital del cantón de Vaud) es la oficina “SERVICE SOCIAL LAUSANNE” que brinda ayuda a los residentes necesitados de dicha ciudad dentro del marco de la ley cantonal (“LOI SUR L’ACTION SOCIALE VAUDOISE”). La financiación de dichas acciones proviene por mitad de los presupuestos municipal y cantonal.

Lausana: Fuente Wikipedia (Maicomai), 2011



3. Principios de la ayuda mutua

El marco de la política social en Suiza se encuentra en las recomendaciones establecidas por el gremio de actores de ayuda social llamado “Conferencia suiza de instituciones de acción social”, fundada en 1905 (CSIAS por sus siglas en francés y SKOS en alemán). Estas recomendaciones se orientan tanto a entidades públicas como privadas. Estas pautas pueden incluirse en forma explícita dentro de la legislación cantonal / municipal (un ejemplo es la normativa de la municipalidad de DORF, cantón de Zúrich). Cabe mencionar algunos principios de este marco que inspiran también nuestra actividad en la Asociación WINKELRIED:

- **Dignidad humana.** Respeto a la persona necesitada, no hacerla sentir menos o culpable. En realidad, en algunos casos se requiere mucha psicología; en nuestra experiencia como Asociación WINKELRIED, hemos visto casos bastante conflictivos.
- **Finalidad.** La ayuda social debe estar al alcance de todo necesitado, independientemente de las causas de su desamparo. Por ejemplo, en el caso de la Asociación WINKELRIED podría presentarse la necesidad de un tratamiento médico urgente para un preso de nacionalidad suiza en el Perú.
- **Discreción.** La persona asistida tiene derecho a la protección de sus datos personales; en cuánto a la Asociación WINKELRIED, si bien estos casos figuran en actas de directorios, se evita la divulgación del nombre del asistido en forma pública.
- **Colaboración de la persona necesitada.** En principio, se espera que el receptor de la ayuda brinde su propio esfuerzo para mejorar dentro de sus posibilidades su situación. Sin embargo, tal como mencionamos, en la realidad se puede encontrar situaciones conflictivas y una falta de colaboración de la persona necesitada.
- **Subsidiariedad.** La ayuda social se activa después de haber agotado otros medios de apoyo, tales como pólizas de seguro y/o asistencia familiar. Como ejemplos, encontramos este principio en las leyes de ayuda social pública de los cantones de VAUD (artículo 3), de SCHAFFHAUSEN (artículo 3) y de SCHWYZ (artículo 2). Figuran también en organizaciones privadas; un ejemplo es el caso del apoyo financiero privado de PRO SENECTUTE.

La Asociación WINKELRIED aplica también la subsidiariedad; sin embargo, pueden existir situaciones excepcionales donde uno debe actuar rápidamente; por ejemplo, a raíz de algún accidente u otro grave acontecimiento imprevisto.

- **Restitución.** La legislación entre cantones / municipalidades puede diferir. En algunas normativas, el asistido tendrá que devolver el dinero de sus ingresos futuros (por ejemplo, la ley de ayuda social del cantón de SCHWYZ, artículo 62). En otros casos, la devolución tiene lugar solamente en casos de ingresos excepcionales, como herencias o ganancias de loterías (por ejemplo, la ley de ayuda social del cantón de SCHAFFHAUSEN, artículo 29). Para la Asociación WINKELRIED, las ayudas tienen de preferencia carácter de préstamos sin intereses con la idea que el receptor las reembolse una vez que su situación se regularice.



SCHWYZ - Fuente Wikipedia
(Joachim Kohler), 2022

Algunas fuentes:

<https://www.lausanne.ch/officiel/administration/sport-et-cohesion-sociale/social.html>

https://skos.ch/fileadmin/user_upload/skos_main/public/pdf/richtlinien/Aktuelle_Richtlinien/2020_SKOS-Richtlinien-komplett-d.pdf

Guide social romand <https://www.guidesocial.ch/recherche/fiche/aide-sociale-39>

Presencia Suiza en el Perú, derechos de autor Cámara de Comercio Suiza, 1991

Historisches Lexikon der Schweiz <https://hls-dhs-dss.ch/de/articles/025809/2014-05-22/>

<https://www.swissmom.ch/de/arbeit-recht-und-finanzen/finanzen-und-vorsorge/sozialhilfe-und-fuersorge-10833>

https://it.wikipedia.org/wiki/File:Cath%C3%A9drale,_Lausanne.jpg

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Herrengasse_mit_Kirche_St._Martin_in_Schwyz_\(2022\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Herrengasse_mit_Kirche_St._Martin_in_Schwyz_(2022).jpg)

Post-data: Nuestro Boletín tiene como objetivo la publicación de textos para dar a conocer más a Suiza y temas de cultura general. Todo mensaje, información, página en redes sociales o sitio web que no haya sido publicado, implementado o expresamente autorizado por el Consejo Directivo de la Asociación WINKELRIED, debe considerarse como falso (Consejo Directivo de la Asociación WINKELRIED 2021-2024).